



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Tuzemské CZV

Brambory.....	- Kč/kg
↑ Cibule světlá suchá.....	14,70 Kč/kg
↑ Mrkev a karotka.....	13,40 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Velkoobchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	4
Aktuality.....	7

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

V 51. týdnu 2023 poklesla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** celeru o 2,- Kč/kg (tj. o 12,3 %) na 14,30 Kč/kg. Naopak průměrná CZV světlé suché cibule se zvýšila, a to o 1,70 Kč/kg (tj. o 13,1 %) na 14,70 Kč/kg. Vzrostla také průměrná CZV mrkve a karotky o 3,- Kč/kg na 13,40 Kč/kg, tj. o 28,8 %. Oproti 49. týdnu posílila průměrná CZV petržele o 2,60 Kč/kg (tj. o 7,9 %) na 35,60 Kč/kg.

Velkoobchodní ceny

V 51. týdnu tohoto roku se zvýšila průměrná **velkoobchodní cena (VC)** importovaných cuket o 13,- Kč/kg (tj. o 25,9 %) na 63,- Kč/kg. Stoupla také průměrná VC domácí dýně Hokkaido, a to o 6,40 Kč/kg (tj. o 19,7 %) na 38,60 Kč/kg. Dále posílila průměrná VC lilku z dovozu o 15,30 Kč/kg (tj. o 30,1 %) na 66,30 Kč/kg. Oproti 49. týdnu vzrostla průměrná VC importované mrkve a karotky

o 5,70 Kč/kg (tj. o 41,3 %) na 19,40 Kč/kg. Stoupla také průměrná VC okurek hadovek z dovozu, a to o 4,40 Kč/kg (tj. o 8,3 %) na 57,60 Kč/kg. Dále posílila průměrná VC zelené papriky z dovozu o 4,80 Kč/kg (tj. o 8,3 %) na 63,10 Kč/kg. Ke zvýšení průměrné VC došlo u dovozové petržele o 17,- Kč/kg na 45,80 Kč/kg, tj. o 58,9 %. V případě dovozového póru se průměrná VC zvýšila o 9,30 Kč/kg na 45,70 Kč/kg, tj. o 25,5 %. Ve sledovaném týdnu posílila průměrná VC rajčat z dovozu, a to o 10,50 Kč/kg (tj. o 21,6 %) na 58,90 Kč/kg.

Meziročně se zvýšila průměrná VC závoru (+ 81,9 %), rajčat z dovozu (+ 71,2 %), dovozové petržele (+ 59,0 %), importovaných keřkových rajčat (+ 54,5 %) a mrkve a karotky z domácí produkce (+ 43,2 %). Naopak se snížila průměrná VC importovaného lilku (- 34,2 %) a cukrového melounu z dovozu (- 7,0 %).

TIS^{ČR} SZIF



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 51. týden 2023

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 49. týdnu	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg	12,50	15,00	14,30	- 2,00	- 12,3
Cibule žlutá suchá	kg	14,00	16,00	14,70	+ 1,70	+ 13,1
červené	kg			*		
Červená řepa	kg	11,00	13,50	12,20	0,00	0,0
Mrkev a karotka	kg	12,00	15,00	13,40	+ 3,00	+ 28,8
Okurky salátové ze sklen.	kg			*		
Petržel	kg	34,00	39,00	35,60	+ 2,60	+ 7,9
Pór	kg			*		
Tykev Hokkaido	kg			*		
Zelí bílé	kg	10,50	12,50	11,70	0,00	0,0
červené	kg	11,50	13,50	12,30	0,00	0,0
pekingské	kg	20,00	27,90	24,30	- 0,70	- 2,8
kysané balené	kg	18,80	22,00	19,80	0,00	0,0
kysané volné	kg	16,40	19,00	17,60	0,00	0,0

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen: ZUČM

Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 51. týden 2023

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±51./49. t.	min.	max.	průměr	±51./49. t.
Brokolice (500 g)	ks			*		38,10	46,90	43,20	- 1,10
Celer bez natě	kg			*		12,50	34,90	21,10	- 0,10
řapíkatý	ks			*		24,30	39,90	33,40	- 0,70
Cibule světlá	kg	19,60	23,90	21,40	- 0,10	14,80	25,50	19,30	- 0,80
červená	kg			*		21,80	34,90	29,00	+ 0,50
svazková	sv.			*		13,30	19,90	17,00	+ 0,40
šalotka	kg			*		48,30	79,00	62,60	- 1,20
Cukety	kg			*		36,40	88,50	63,00	+ 13,00
Červená řepa	kg			*		10,00	15,90	13,40	+ 0,40
Čekanka salátová	kg			*		97,90	139,90	111,70	+ 0,20
Česnek	kg			*		90,60	164,90	118,70	+ 0,50
Dýně Hokkaido	kg	28,50	54,90	38,60	+ 6,40			*	
Kapusta hlávková	kg			*		18,20	35,90	28,70	+ 0,50

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici. Pramen: TISČR SZIF



Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 51. týden 2023

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±51./49. t.	min.	max.	průměr	±51./49. t.
Kedlubny	ks			*		12,10	20,50	17,20	+ 0,70
Křen	kg			*		112,20	147,90	130,80	- 7,30
Lilek	kg			*		52,20	78,90	66,30	+ 15,30
Meloun cukrový	kg			*		52,90	79,90	58,60	- 5,30
Mrkev a karotka	kg	19,80	19,90	19,90	.	13,00	28,50	19,40	+ 5,70
Okurky hadovky	kg			*		50,50	73,00	57,60	+ 4,40
salátové	kg			*		25,50	47,90	40,40	+ 0,90
Paprika bílá	kg			*		53,40	84,50	61,80	+ 1,50
červená	kg			*		40,50	69,90	55,70	+ 1,20
zelená	kg			*		52,00	76,90	63,10	+ 4,80
žlutá	kg			*		43,00	69,90	54,80	+ 2,10
Petržel	kg			*		30,30	59,90	45,80	+ 17,00
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		94,30	110,00	104,20	- 2,40
Pór	kg			*		30,30	66,00	45,70	+ 9,30
Rajčata	kg			*		42,00	85,90	58,90	+ 10,50
keříková	kg			*		55,00	99,90	75,10	+ 6,00
cherry (250 g)	ks			*		16,80	32,90	24,80	- 0,60
Ředkev bílá	ks			*		10,90	40,90	28,30	- 0,70
Ředkvičky	sv.			*		12,90	17,50	15,20	+ 1,00
Salát barevný	ks			*		27,20	36,90	33,80	- 0,40
hlávkový	ks			*		24,20	33,50	27,40	0,00
Salát ledový	ks			*		17,00	33,50	25,00	+ 0,60
Zázvor	kg			*		90,00	183,00	132,60	- 5,00
Zelí bílé	kg			*		9,70	15,90	13,60	+ 0,30
červené	kg			*		11,50	19,90	16,00	+ 1,00
kysané balené	ks	13,30	29,20	19,90	+ 0,10			*	
kysané volné	kg	21,80	56,90	33,30	0,00			*	
pekingské	kg			*		18,20	29,90	24,30	+ 0,50
Žampiony	kg	60,10	117,90	80,60	- 2,30	62,70	69,90	65,60	+ 0,10

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
 Pramen: TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Vývoj spotřebitelských cen konzumních brambor

Kč/kg

Rok/měsíc	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2021	14,69	16,62	16,76	16,27	14,75	24,55	17,57	14,71	12,88	14,42	14,56	14,98
2022	18,43	20,42	19,57	20,35	21,44	25,53	19,44	15,36	18,03	15,99	18,31	19,95
2023	20,20	20,27	20,12	21,98	21,31	29,31	26,32	27,73	28,14	27,69	23,28	24,61
2023/22 v %	+ 9,6	- 0,7	+ 2,8	+ 8,0	- 0,6	+ 14,8	+ 35,4	+80,5	+ 56,1	+ 73,2	+ 27,1	+ 23,4

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.
 Pramen: ČSÚ

Informace ze zahraničních trhů

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 48. týden 2023

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brambory	kg	0,36 – 0,63	0,46	0,59 – 0,85	0,75
Brokolice D	ks	-	-	1,38 – 1,80	1,59
Cibule	kg	0,35 – 1,08	0,56	0,76 – 0,85	0,81
Celer	kg	0,45 – 1,35	0,84	-	-
Cukety D	kg	-	-	1,69 – 2,60	2,16
Česnek D	kg	-	-	3,09 – 4,60	3,61
Červená řepa D	kg	-	-	0,42 – 0,85	0,63
Dýně D	kg	-	-	1,05 – 1,60	1,31
Kapusta hlávková D	kg	-	-	0,75 – 1,60	1,00
Kedlubny D	ks	-	-	0,49 – 0,82	0,67
Květák D	ks	-	-	1,70 – 3,50	2,59
Lilek D	kg	-	-	1,75 – 2,45	2,11
Mrkev	kg	0,20 – 0,45	0,36	0,60 – 0,75	0,68
Okurky salátové D	kg	-	-	1,69 – 2,90	2,14
Paprika červená D	kg	-	-	1,99 – 2,90	2,40
Petržel	kg	0,50 – 2,24	1,29	1,20 – 1,60	1,38
Rajčata D	kg	-	-	1,49 – 4,00	2,25
Ředkvičky D	sv.	-	-	0,49 – 0,89	0,66
Salát hlávkový D	ks	-	-	0,79 – 1,00	0,95
Zelí bílé	kg	0,18 – 0,54	0,36	0,61 – 0,80	0,70
Žampiony	kg	-	-	2,45 – 3,00	2,75

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
 Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Obchodní ceny zeleniny z domácí produkce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 50. týden 2023

HUF/kg

Druh	MJ	Velkoobchod		
		Budapest	Debrecen	Szeged
Domácí produkce:				
Brambory	kg	244	217	235
Celer	ks	350	300	300
Cibule	kg	260	250	250
Česnek	kg	1 300	1 200	1 000
Červená řepa	kg	250	300	180
Kapusta hlávková	kg	300	400	250
Květák	kg	965	1 100	680
Mrkev	kg	275	420	200
Okurky salátové	kg	1 050	750	82
Papriky	kg	1 043	550	800
Petržel	kg	650	750	700
Pór	ks	325	230	-
Rajčata	kg	1 008	550	550
Ředkvičky	sv.	278	200	160
Salát hlávkový	ks	225	-	160
Zelí bílé	kg	200	230	170

Poznámka: Producentké ceny maďarského zeleniny na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.
 Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutató és Informatikai Intézet

Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 50. týden 2023

EUR/100 kg

Druh zeleniny	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Brambory	Německo	62 - 72	44 - 64	48 - 70	60 - 105	44 - 76
Cibule	Německo	69	68	74	78	86
Cukety	Španělsko	225	189	237	205	203
Kapusta růžičková	Nizozemsko	217	200	215	233	177
Květák (100 ks)	Itálie	379	380	-	329	367
Lilek	Španělsko	191	174	233	186	191
Mrkev	Německo	98	70	92	89	95
Okurky salátové (400-500 g)	Španělsko	91	80	98	80	93
Paprika červená	Španělsko	263	218	276	222	227
Pór	Belgie	191	161	150	162	200
Rajčata	Maroko	204	150	180	204	192
Salát ledový (100 ks)	Španělsko	92	81	90	80	90

Pramen: fruchtportal.de



Velkoobchodní ceny domácí zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 11.12. - 12.12.2023

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Kalisz		Lódź		Poznań		Wroclaw	
		11.12.2023		11.12.2023		11.12.2023		11.12.2023		12.12.2023	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domácí produkce:											
Brambory	kg	1,96	2,33	1,20	1,73	1,20	2,00	1,87	2,53	1,50	2,30
Celer	kg	2,00	2,75	4,00	4,00	2,40	4,00	4,40	5,00	3,60	4,50
Cibule	kg	1,86	2,30	1,60	1,80	1,67	2,67	2,50	2,80	2,00	2,50
Červená řepa	kg	0,90	1,50	1,00	1,60	1,00	1,40	2,00	2,80	1,00	2,00
Mrkev	kg	1,85	2,25	2,50	2,50	1,90	2,30	2,50	2,80	1,00	2,30
Okurky salátové	kg	9,75	11,50	-	-	6,00	11,00	12,00	14,00	7,00	12,00
Petržel	kg	7,75	10,00	5,00	6,00	4,00	6,00	5,20	6,00	4,00	5,00
Pór	ks	2,25	3,00	3,00	3,00	1,80	2,60	2,50	3,00	2,00	3,00
Ředkvičky	sv.	-	-	-	-	1,50	2,50	2,00	2,20	1,80	3,50
Salát hlávkový	ks	2,00	2,75	4,00	4,00	2,40	4,00	4,40	5,00	3,60	4,50
Zelí bílé	kg	0,75	1,10	0,80	1,20	1,00	1,50	2,40	3,00	-	-
Žampiony	kg	8,00	11,00	9,00	9,00	8,67	10,67	10,00	11,00	7,00	11,00
Dovoz:											
Paprika červená	kg	6,00	12,00	10,00	12,00	-	-	9,60	11,60	-	-
Rajčata	kg	5,00	12,00	7,50	10,00	-	-	9,23	10,00	-	-

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

Producentké ceny vybraných druhů zeleniny ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh zeleniny	49. týden 2023	50. týden 2023	50. t./49. t. 2023 (€)	50. t./49. t. 2023 (%)
Brambory	34,84	37,27	+ 2,43	+ 6,99
Brokolice	88,88	85,27	- 3,60	- 4,05
Cibule	41,22	43,14	+ 1,92	+ 4,66
Cukety	68,88	87,67	+ 18,79	+ 27,28
Česnek	147,37	147,37	0,00	0,00
Lilek	47,69	71,30	+ 23,60	+ 49,49
Květák	107,97	115,92	+ 7,95	+ 7,36
Mrkev	29,16	29,16	0,00	0,00
Okurky salátové	67,13	75,34	+ 8,20	+ 12,22
Papriky	87,63	90,38	+ 2,76	+ 3,14
Pórek	66,84	70,24	+ 3,40	+ 5,08
Rajčata	106,44	131,50	+ 25,06	+ 23,54
Salát římský (100 ks)	28,53	27,79	- 0,74	- 2,59

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino



Producentké ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh zeleniny	49. týden 2023	50. týden 2023	50.t./49.t. 2023 (%)	50. t. 2023 / 50.t. 2022 (%)
Brambory	0,71	0,71	0,0	+ 52,4
Brokolice	1,15	1,15	0,0	+ 91,7
Celer	0,62	0,65	+ 4,9	+ 24,0
Cibule	0,69	0,69	0,0	+ 53,6
Cukety ze skleníku	1,72	1,81	+ 5,3	+ 52,8
Česnek	2,29	2,58	+ 12,9	- 16,7
Květák	1,07	1,12	+ 4,4	+ 53,3
Lilek ze skleníku	1,00	1,55	+ 55,0	+ 55,0
Mrkev	0,49	0,40	- 18,2	+ 72,1
Okurky salátové ze skleníku	0,95	1,10	+ 15,8	+ 29,4
Papriky ze skleníku	1,65	1,85	+ 12,1	+ 19,4
Rajčata ze skleníku	1,43	1,75	+ 22,8	+ 66,7
Salát hlávkový	0,94	0,97	+ 2,8	+ 36,0

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	49. týden 2023	50. týden 2023	50.t./49.t. 2023 (%)	50.t. 2023 / 50.t. 2022 (%)
Brambory	Francie	0,60	0,60	0,0	+ 9,1
Cukety	Španělsko	1,96	2,22	+ 13,3	+ 37,9
Česnek	Španělsko	4,30	4,06	- 5,6	+ 19,4
Květák (ks)	Francie	4,48	4,13	- 7,8	+ 57,6
Lilek	Španělsko	1,46	1,96	+ 34,2	- 35,5
Mrkev	Francie	0,80	0,88	+ 10,0	+ 17,3
Okurky 500-600 g	Španělsko	0,73	0,92	+ 26,0	- 14,8
Pór	Francie	1,22	1,40	+ 14,8	0,0
Rajčata keříková	Francie	2,94	3,60	+ 22,4	+ 22,4
Salát hlávkový (ks)	Francie	1,05	0,98	- 6,3	+ 32,4

Pramen: RNM/FranceAgriMer, Rungis

Rekordně drahé brambory. Na jaře navíc mohou vážnout dodávky, varují analytici

Dodávky brambor vážnou kvůli rozbahněným evropským polím. Nedostatečná nabídka se tak začíná promítat do sezonních cen plodiny v celé Evropě, jsou nejvyšší za posledních čtrnáct let. Cenový šok přichází v nejméně vhodné dobu,

neboť brambory jsou ve většině evropských států základní štedrovečerní surovinou.

Nečekaná změna počasí v posledních týdnech znatelně znepříjemnila práci zemědělcům v Belgii, Francii nebo ve Velké Británii. Řada z nich musela odstavit své traktory i další techniku, která se jen



těžko pohybuje po podmáčených polích. Zemědělci kvůli tomu nestíhají sklízet, a pokud nechají brambory v zemi příliš dlouho, hrozí, že shnijí. Informovala o tom agentura Bloomberg.

Většina brambor se standardně sklízí do pozdního podzimu. Experti ale říkají, že třeba v Nizozemsku na konci listopadu zůstalo na poli přibližně 15 procent celkové úrody. Přitom Nizozemsko bylo v loňském roce čtvrtým největším producentem brambor v Evropě, a to hned po Německu, Francii a Polsku.

„V podstatě jen prší a prší,“ říká David Mitchell, ředitel dodavatelské společnosti Mitchell Potatoes ve středí Anglii.

Brambory v Evropě se nyní obchodují na nejvyšší sezonní úrovni za posledních 14 let. Sto kilogramů brambor stojí 34,4 eur (829 Kč), přičemž v průměru se prodávají za cenu kolem jedenácti eur. Prudký růst cen brambor z posledních týdnů je příkladem rostoucího počtu plodin, které doplácí na klimatické změny. Kvůli deštivému počasí z posledních týdnů rovněž hrozí, že Evropa přijde o část úrody cukrové řepy.

Řetězce reagují

Horší sklizeň se začíná projevovat i v supermarketech. Řada řetězců na vývoj z posledních týdnů reaguje a před typicky horečnou

nákupní náladou před Vánoci se snaží zajistit dostatečné zásoby plodiny. I kvůli vyšší poptávce maloobchodních řetězců se ale velkoobchodní ceny v posledních týdnech zvýšily. V případě odrůdy Maris Piper se ceny v minulém týdnu meziročně zvýšily o 158 procent, ukazují data společnosti Mintec.

Statistické údaje z Francie ukazují, že právě brambory jsou v posledních týdnech plodinou, kde se míra zdražování v případě konečných cen pro spotřebitele aktuálně projevuje nejvíce. V říjnu meziroční míra zdražení brambor dosáhla ve Francii na 19 procent, přičemž celkem se francouzský měřený spotřební koš meziročně zvýšil o 4,5 %.

Problém i v Česku

Problém s úrodou brambor hlásí i čeští zemědělci. Český statistický úřad uvádí, že letos se na českých polích urodilo skoro o pětinu méně než loni. Důvodem mimo jiné je, že se postupně snižují plochy pro její pěstování. Letos to bylo o tisíc hektarů, tedy o 3,5 procenta. Jsou nejmenší za celou dobu, co statistici v České republice tyto údaje sledují.

Očekává se, že zpoždění ve sklizni bude mít na dodávky vliv i v novém roce. I když se dostanou na pulty dříve, než úplně shnijí, není možné je skladovat po dlouhou dobu, uzavřel Bloomberg.

Pramen: iDNES.cz, 8.12.2023

**Příjemné prožití vánočních svátků
a do roku 2024 hodně štěstí, zdraví a spokojenosti
přejí všem čtenářům zpravodaje
pracovníci TIS^{ČR} SZIF.**

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 20. 12. 2023

100 HUF – 6,372 Kč

1 PLN – 5,656 Kč

1 USD – 22,417 Kč

1 EUR – 24,540 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí odd. agrární informatiky

tel.: 703 197 498

fax: 222 871 591

e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíková
Ing. Jiří Očenášek

tel.: 703 197 336/490

fax: 222 871 591

e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

e-mail: tis.zelenina@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.